31995R2805

L 291/10 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1995.12.6.

A BIZOTTSÁG 2805/95/EK RENDELETE

(1995. december 5.)

a borágazatban az export-visszatérítések rögzítéséről és a 2137/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1544/95/EK rendelettel ([1]) módosított, a borpiac közös szervezéséről szóló, 1987. március 16-i 822/87/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 55. cikke (8) bekezdésére,

mivel annak érdekében, hogy – a 822/87/EGK rendelet 55. cikke értelmében – lehetővé tegyék az említett rendelet 1. cikke (2) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt termékeknek a világpiaci árak alapján és a Szerződés 228. cikkével összhangban megkötött megállapodások keretein belül a szükséges mértékű kivitelét, az említett árak és a közösségi árak közötti különbséget export-visszatérítéssel lehet fedezni;

mivel szintén figyelembe kell venni ezeknek a termékeknek az árát, a tervezett kivitel gazdasági szempontjait, valamint annak igényét, hogy elkerüljék a zavarokat a Közösség piacain; mivel azonban a likőrborokra vonatkozó visszatérítés összegének megállapításakor csak a likőrbor készítése során felhasznált borok és mustok esetében kell figyelembe venni a közösségi és a világpiaci árak különbségét, mivel a szóban forgó borok gyártásához felhasznált termékekre vonatkozóan nincs adat ilyen eltérésekről;

mivel a nemzetközi kereskedelmi helyzet, vagy egyes piacok különleges követelményei egy meghatározott termék felhasználásától vagy sajátosságaitól függően szükségessé tehetik a visszatérítés változtatását;

mivel a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulóján kötött Mezőgazdasági Megállapodás rendelkezik az export-visszatérítések költségeinek éves kötelezettségeiről; mivel a 822/87/EGK rendelet 55. cikkének (7) bekezdése megállapítja, hogy az említett kötelezettségeknek a kiadott kiviteli engedélyek alapján kell eleget tenni; mivel a borágazati termékekre vonatkozó kiviteli engedélyek kibocsátására vonatkozó rendelkezésekről, valamint a borágazatban a behozatali és kiviteli engedélyekre vonatkozó különleges részletes szabályok megállapításáról szóló 3388/81/EGK rendelet módosításáról szóló, 1995. július 11-i 1685/95/EK bizottsági rendelet ([3]) 3. cikkének (4) bekezdése pontos szabályokat állapít meg az említett intézkedésekkel kapcsolatban;

mivel a legutóbb az 582/95/EK rendelettel ([4]) módosított, a borágazatban az export-visszatérítések rögzítéséről és a 646/86/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1993. július 28-i 2137/93/EGK bizottsági rendelet ([5]) egyes termékekre megállapítja a hektoliterenként és alkoholtartalom alapján fizetendő visszatérítés mértékét; mivel a legutóbb a 2730/95/EK rendelettel ([6]) módosított, a borágazatban az export-visszatérítésekre vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1981. november 27-i 3389/81/EGK rendelet ([7]) 3. cikkének (1) bekezdésében említett analitikai bizonylatban az említett alkoholtartalmat csak a kivitel alatt lehet megállapítani; mivel ennek eredményeképpen nem lehet a kiadott engedélyek alapján kiértékelni az exportkiadásokat, és nem lehet meghozni az 1685/95/EK rendelet 3. cikke (4) bekezdésében meghatározott intézkedéseket;

mivel ezért szükséges az ágazat különböző termékeire az export-visszatérítések hektoliterenkénti megállapítása az alkoholtartalmukra való tekintet nélkül; mivel az egyértelműség végett a 2137/93/EGK rendeletet hatályon kívül kell helyezni, és egyes, visszatérítésben részesülő harmadik országokat törölni kell a harmadik országok jegyzékéből;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Borpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 822/87/EGK rendelet 55. cikkében előírt export-visszatérítéseket a melléklet rögzíti.

(2) A 2137/93/EGK rendelet hatályát veszti.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

([1]) HL L 148., 1995.6.30., 31. o.
([2]) HL L 84., 1987.3.27., 1. o.
([3]) HL L 161., 1995.7.12., 2. o.
([4]) HL L 59., 1995.3.17., 4. o.
([5]) HL L 191., 1993.7.31., 91. o.
([6]) HL L 284., 1995.11.28., 6. o.
([7]) HL L 341., 1981.11.28., 24. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. december 5-én.

a Bizottság részéről
Franz FISCHLER
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

KN-kód	Termékkód	Exportra …-ba [1]	Visszatérítés (ECU/hl)
2009 60 11 2009 60 19 2009 60 51 2009 60 71 2204 30 92	100	01	82,612
2204 30 94			21,888
2204 30 96			82,612
2204 30 98			21,888
2204 21 79 2204 21 79 2204 21 83	120 220 120	02 és 09 02 és 09	4,782
2204 21 79 2204 21 80	180 180	02	21,217
2204 21 79 2204 21 80	180 180	09	19,854
2204 21 79 2204 21 80	280 280	02	24,84
2204 21 79 2204 21 80	280 280	09	23,244
2204 21 83 2204 21 84	180 180	02	28,98
2204 21 83 2204 21 84	180 180	09	27,118
2204 21 79	910	02 és 09	4,782
2204 21 94 2204 21 98	910	02 és 09	15,00
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 83	120	02 és 09	4,782
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65	220	02 és 09	4,782
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	180	02	21,217
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	180	09	19,854
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	280	02	24,840

KN-kód	Termékkód	Exportra …-ba (1)	Visszatérítés (ECU/hl)
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 71 2204 29 72 2204 29 75	280	09	23,244
2204 29 83 2204 29 84	180	02	28,980
2204 29 83 2204 29 84	180	09	27,118
2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65	910	02 és 09	4,782
2204 29 94 2204 29 98	910	02 és 09	15,00

(1) A rendeltetési helyek az alábbiak:

01 – Líbia, Nigéria, Kamerun, Gabon,
– Szaúd-Arábia, Egyesült Arab Emírségek, India, Thaiföld, Vietnam, Indonézia, Malajzia, Brunei, Szingapúr, Fülöp-szigetek, Kína, Dél-Korea, Japán, Tajvan,

02 az Afrikai kontinens minden országa, kivéve azokat, amelyeket a 09 alatt kifejezetten kizárnak,

09 a 02 alatt említetteken kívül minden egyéb rendeltetési hely, az alábbi harmadik országok és területek kivételével:
– A 208/93/EGK bizottsági rendelet (HL L 25., 1993.2.2, 11. o.) értelmében az amerikai kontinens minden országa,
– Algéria,
– Ausztrália,
– Bosznia-Hercegovina,
– Horvátország,
– Ciprus,
– Izrael,
– Marokkó,
– Szerb és Montenegrói Köztársaság,
– Szlovénia,
– Dél-Afrika,
– Svájc,
– Macedónia volt Jugoszláv Köztársaság,
– Tunézia,
– Törökország,
– Magyarország,
– Bulgária,
– Románia.